



Abrión



GRAMÁTICA

En español: Abrieron

[*verbo*]

Tercera persona del plural del pretérito perfecto simple de indicativo del verbo **abrir**.

Ver: [Tuvión](#)

- El día cinco de junio del año sesenta y dos se abrión las puertas der cielo y este angelito bajó. (de un poema de mi bisabuelo).

Comentarios:

La forma **Abrión**, igual que **Tuvión**, sólo las hemos podido documentar en dos ocasiones. Es de suponer que en el pasado se usaran más y con más verbos, pero probablemente con un uso muy reducido.

Origen: Es castellano con variación fonética. **Se usa en** el sur de España.

Etimología:

Esta forma parece un pretérito fuerte, el cual supone regularizar el pretérito perfecto simple añadiendo en la tercera persona del plural una -N a la del singular, como se hace en otros tiempos verbales (él **come** > ellos **comen**, él **abrió** > ellos **abrión**). En ese caso sería un rasgo que nació hace varios siglos en la parte más castellanizada del Reino de León y que luego se extendió a zonas del castellano occidental.

El problema de esa interpretación es que en Peraleda sólo hemos documentado un caso de **abrión** y un caso de **tuvión**, y si para **abrión** podemos recurrir al pretérito perfecto fuerte, para **tuvión** no podemos, porque la forma regularizada sería **tuvon** (él **tuvo** > ellos **tuvon**).

Correas, en su gramática española, nos habla de este fenómeno:

*"Notamos en estos preteritos irregulares, que todos los que tienen el acento en la anteultima, están dispuestos á la formazion que algunos hazen i usan vulgarmente, que de la tercera singular añadiendo n forman la tercera plural, con analogia de los otros tienpos; ansi estuvo **estuvon**, anduvo **anduvon**, hizo **hizon**, quiso **quison**, ó quixo **quixon**, traxo **traxon**, ó truxo **truxon**, pudo **pudon**, puso **puson**, tuvo **tuvon**, cupo **cupon**, supo **supon**, plugo **plugon**, uvo **uvon**, vino **vinon**, dixo **dixon**, vido **vidon**. Los demas que tienen el acento en la ultima no son capaces de ansi formar. I aunque esta formazion en los dichos sighe rrazon i buena proporzion, no se admite, antes se rreproueba, i, tienen por toscos á los que usan tales personas terceras plurales dixon, hizon, hasta que el uso las acredite."*
(Arte de la lengua española castellana, Gonzalo Correas, 1625).

Para empezar, esas formas no parecen ser producto de una formación sistemática en nuestros verbos, pues sólo hemos encontrado los casos de **abrión** y **tuvión** y sólo una vez cada uno, así que más parece que sean formas importadas y usadas muy esporádicamente. Y segundo, sería necesario encontrar una explicación que sirva para las dos formas, no sólo para una de ellas.

Y esa explicación la encontramos en Murcia, pues allí hay dialectos donde de forma más o menos sistemática suprimen el grupo -ER- de las palabras, lo que sirve para explicar ambas formas (ellos **abriERon** > ellos **abrión**, ellos **tuviERon**, ellos **tuvión**).

Pérdida de la secuencia intervocálica -er-: desipela (erisipela), quisiá (quisiera), quisión (quisieron), hubiá (hubiera), hubión (hubieron), juá (fuera), viniámos (vinieramos), etc.
https://es.wikipedia.org/wiki/Dialecto_murciano.

Esa interpretación se ve reforzada por una forma verbal que se usaba en Peraleda y que muestra no sólo esa pérdida de -ER- sino que mantenía vivas las tres formas del proceso: **hubiERan** > **hubiêan** > **hubiân**. Primero se pierde la R y luego la E también, pasando su acento a la sílaba siguiente para formar así un diptongo.

Por lo tanto no estamos aquí ante un fenómeno leonés-castellano, sino a un fenómeno propio del castellano del sur, y por eso no es extraño encontrar estas formas en La Mancha, sino también en algunas partes de Andalucía.

*"Güeno pu con er tiempo er piejo se puso tan grande que ya no cabía en la tenaja onde lo tenían y **tuvión** que metelo en otra.* (Cuentos populares españoles, 1920. Publicado por CSIC, 1946).

Este uso esporádico, y probablemente importado, de formas como **abrión** y **tuvión** (y suponemos que otras que se darían en el pasado aunque no las hayamos podido documentar) habría que ponerlo en relación con otro elemento muy manchego y que en nuestra zona también se usaba pero sólo a veces, el uso de las formas **tié** o **tién** (tiene/n) y **pué** o **puén** (puede/n).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com